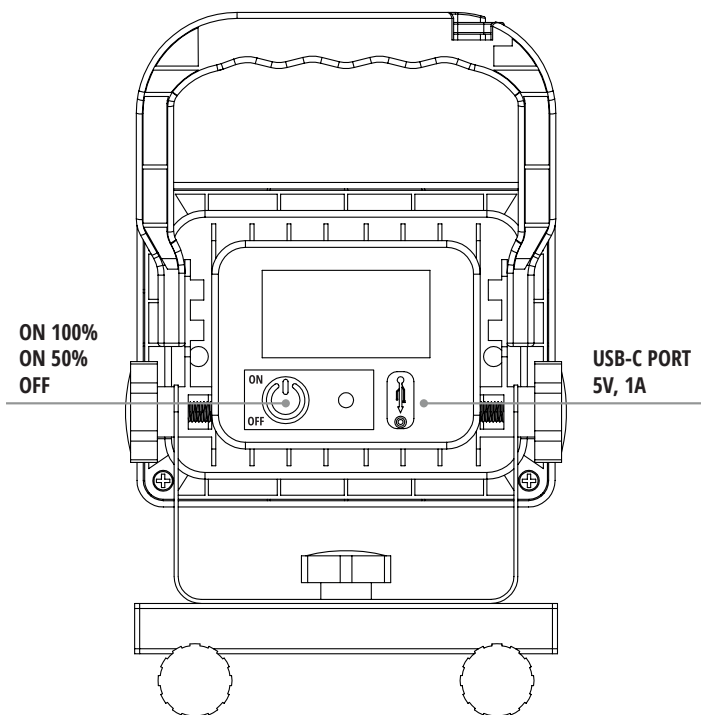




In accordance with European Directive 2012/19/EU regarding electrical and electronic equipment, the WEEE label indicates the need of separate collection of used out electrical and electronic equipment. Products with such label, under penalty of fine, can not be thrown into ordinary garbage together with other wastes. These products may be harmful to the natural environment and human health, it requires a special form of treatment / recovery / recycling / disposal. You can find out about the utilization possibilities of a worn out device in the appropriate city or commune office.

BG ВНИМАНИЕ:

- Устройството трябва да се почиства само с меки, сухи кърпи. Забранява се използването на химически почистващи препарати. Продуктът не трябва да се покрива – необходимо е осигуряване на свободна циркулация на въздуха.
- Не използвайте устройството на места с неблагоприятни условия на околната среда, като прах, влага, вода, вибрации или трептения. Продуктът е с неизменяем светлинен източник LED. При повреда на светлинния модул, устройството не подлежи на ремонт.
- Използването на продукта без защитно стъкло или с повреден (напр. напукан) корпус е забранено.
- ВНИМАНИЕ: Не гледайте директно в светлинния лъч, излъчван от LED диодите.
- Устройството не е предназначено за демонтаж или самостоятелен ремонт.
- Конструкцията му не е устойчива на особено агресивни среди, като наличие на сол, химикали за размразяване, масла, смазки или разтворители. Не допускате контакт на устройството с течности. При повреда трябва да се замени.



В съответствие с Европейската директива 2012/19 / EU относно електрическото и електронното оборудване, маркировката WEEE показва необходимостта от селективно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Продукти, маркирани по този начин, под наказание глоба, не могат да бъдат изхвърляни в обикновени боклуци заедно с други отпадъци. Такива продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве и изискват специална форма на преработка / оползотворяване / рециклиране / изхвърляне. Можете да научите за изхвърлянето на старото си устройство в съответния градски или комуналн офис.

CZ POZOR:

- Zařízení je nutné čistit pouze měkkými, suchými hadříky. Používání chemických čisticích prostředků je zakázáno. Výrobek nesmí být zakryván – je nutné zajistit volnou cirkulaci vzduchu.
- Zařízení nepoužívejte v prostředích se zhoršenými podmínkami, jako je prach, vlhkost, voda, vibrace nebo otřesy. Výrobek obsahuje nevyměnitelné LED světelné zdroje. V případě poškození světelného modulu není možné zařízení opravit.
- Používání výrobku bez ochranného skla nebo s poškozeným (např. prasklým) krytem je zakázáno.
- UPOZORNĚNÍ: Nedívejte se přímo do světelného paprsku vyzařovaného LED diodami.
- Zařízení není určeno k demontáži ani k samostatným opravám. Konstrukce není odolná vůči agresivnímu prostředí, jako je sůl, chemikálie na odmrazování, oleje, maziva nebo rozpouštědla. Zařízení nesmí přijít do kontaktu s kapalinami. V případě poruchy je nutná výměna.



V souladu s evropskou směrnicí 2012/19 / EU o elektrických a elektronických zařízeních značení WEEE naznačuje potřebu selektivního sběru odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Takto označené výrobky nelze pod pokutou pokuty vyhodit do běžného odpadu spolu s ostatním odpadem. Takové výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví a vyžadují zvláštní formu zpracování / využití / recyklace / likvidace. Informace o likvidaci starého zařízení najdete v příslušném městském nebo obecním úřadu.

DE ACHTUNG:

- Das Gerät darf nur mit weichen, trockenen Tüchern gereinigt werden. Die Verwendung chemischer Reinigungsmittel ist verboten. Das Produkt darf nicht abgedeckt werden – eine freie Luftzirkulation muss gewährleistet sein.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit ungünstigen Bedingungen wie Staub, Feuchtigkeit, Wasser, Erschütterungen oder Vibrationen. Das Produkt enthält eine nicht austauschbare LED-Lichtquelle. Bei Beschädigung des Lichtmoduls ist keine Reparatur möglich.
- Die Verwendung des Produkts ohne Schutzglas oder mit beschädigter (z. B. rissiger) Abdeckung ist verboten.
- ACHTUNG: Nicht direkt in den von den LEDs ausgestrahlten Lichtstrahl schauen.
- Das Gerät ist nicht für Demontage oder eigenständige Reparaturen vorgesehen. Die Konstruktion ist nicht widerstandsfähig gegen besonders aggressive Umgebungen wie Salz, chemische Enteisungsmittel, Öle, Fette oder Lösungsmittel. Kontakt mit Flüssigkeiten ist unbedingt zu vermeiden. Im Falle eines Defekts muss das Gerät ersetzt werden.



In Übereinstimmung mit der europäischen Richtlinie 2012/19/EU bezüglich Elektro- und Elektronikgeräten, weist das WEEE-Etikett auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung gebrauchter elektrischer und elektronischer Geräte hin. Produkte mit einem solchen Etikett können unter Strafe von Geldstrafe nicht zusammen mit anderen Abfällen in normalen Müll geworfen werden. Diese Produkte können schädlich für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Behandlung / Verwertung / Wiederverwertung / Entsorgung. Über die Nutzungsmöglichkeiten eines abgenutzten Gerätes können Sie sich in der entsprechenden Stadt- oder Gemeindeverwaltung informieren.

NON-REPLACEABLE
BATTERY

Li-ion
4400 mAh

2-4h

min. 5-6h

PL UWAGA:

- Urządzenie należy czyścić wyłącznie miękkimi, suchymi ściereczkami. Zabronione jest stosowanie chemicznych preparatów czyszczących. Produkt nie powinien być zakrywany – konieczne jest zapewnienie swobodnej cyrkulacji powietrza.
- Nie należy używać urządzenia w miejscach narażonych na niekorzystne warunki środowiskowe, takie jak kurz, pył, wilgoć, woda, drgania czy wibracje. Produkt wyposażony jest w niewymienne źródło światła LED. W przypadku uszkodzenia modułu świetlnego, urządzenie nie podlega naprawie.
- Użytkowanie produktu bez szyby ochronnej lub z uszkodzoną (np. pękniętą) osłoną jest zabronione.
- UWAGA: Nie należy patrzeć bezpośrednio w strumień światła emitowany przez diody LED.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do demontażu ani samodzielnych napraw. Konstrukcja nie zapewnia odporności na szczególnie agresywne środowiska, np. obecność soli, środków chemicznych do odmrażania, olejów, smarów czy rozpuszczalników. Nie wolno dopuścić do kontaktu urządzenia z cieczami. W przypadku awarii należy je wymienić na nowe.



Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE dotyczącą urządzeń elektrycznych i elektronicznych oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania. O możliwościach utylizacji wystużonego urządzenia można dowiedzieć się we właściwym urzędzie miasta lub gminy.

EN ATTENTION:

- Clean the device only with soft, dry cloths. The use of chemical cleaning agents is prohibited. The product should not be covered – proper air circulation must be ensured.
- Do not use the device in environments exposed to adverse conditions such as dust, moisture, water, vibrations, or shaking. The product contains a non-replaceable LED light source. If the light module is damaged, the device cannot be repaired.
- Using the product without a protective glass or with a damaged (e.g., cracked) cover is prohibited.
- WARNING: Do not look directly into the light beam emitted by the LED diodes.
- The device is not intended for disassembly or self-repair. Its design is not resistant to particularly aggressive environments, such as the presence of salt, chemical de-icing agents, oils, greases, or solvents. Do not allow the device to come into contact with liquids. In case of failure, it must be replaced.

DK BEMÆRK:

- Enheden må kun rengøres med bløde, tørre klude. Brug af kemiske rengøringsmidler er forbudt. Produktet må ikke dækkes til – der skal sikres fri luftcirkulation.
 - Enheden må ikke anvendes i omgivelser med ugunstige forhold som støv, fugt, vand, rystelser eller vibrationer. Produktet har en ikke-udskiftelig LED-lyskilde. Ved beskadigelse af lysmodulet kan enheden ikke repareres.
 - Det er forbudt at bruge produktet uden beskyttelsesglas eller med en beskadiget (f.eks. revnet) skærm.
- ADVARSEL: Kig ikke direkte ind i det lys, der udsendes af LED-dioderne.
- Enheden er ikke beregnet til demontering eller selvreparation. Konstruktionen er ikke modstandsdygtig over for særligt aggressive miljøer som salt, kemiske oplysningsmidler, olier, fedtstoffer eller opløsningsmidler. Undgå enhver kontakt mellem enheden og væsker. Ved fejl skal den udskiftes.



Bortskaffelse af dit gamle produkt. Dit produkt er konstrueret med og produceret af materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges. Når dette markerede affaldsbøttesymbol er placeret på et produkt betyder det, at produktet er omfattet af det europæiske direktiv 2012/19/EU. Hold dig orienteret om systemet for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter i dit lokalområde. Overhold gældende regler, og bortskaf ikke dine gamle produkter sammen med dit almindelige husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af dine gamle produkter er med til at skåne miljøet og vores helbred.

EE TÄHELEPANU:

- Seadet tohib puhastada ainult pehmete ja kuivade lappidega. Keemiliste puhastusvahendite kasutamine on keelatud. Toodet ei tohi katta – tuleb tagada vaba õhuringlus.
- Seadet ei tohi kasutada keskkondades, kus on ebasoodsad tingimused, nagu tolm, niiskus, vesi, vibratsioon või põruted. Toode sisaldab vahetamatut LED-valgusallikat. Valgusmooduli kahjustumise korral ei saa seadet parandada.
- Toote kasutamine ilma kaitsekaasita või kahjustatud (nt pragunenud) kattega on keelatud. TÄHELEPANU: Ära vaata otse LED-diode kiiratasvasse valgusvoogu.
- Seade ei ole mõeldud lahtivõtmiseks ega iseseisvaks parandamiseks. Konstruksioon ei ole vastupidav eriti agressiivsetes keskkondades, näiteks soola, keemiliste sulatusvahendite, õlide, määrdeainete või lahustite juuresolekul. Väliste seadme kokkupuudet vedelikuga. Rikke korral tuleb see asendada.



Euroopa direktiiv 2012/19/EL elektriliste ja elektrooniliste seadmete WEEE märgistuse kohta (direktiiv elektroonikaseadmete jäätmete kohta) sätestab, et kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmed tuleb kokku koguda. Sel viisil märgistatud tooted ei tohi trahvi õhvardusel koos muude jäätmetega tavalise prügina ära visata. Sellised tooted võivad olla keskkonnale ja inimese tervisele kahjulikud ning vajavad spetsiaalset käitlust / taaskasutust / ohutut kõrvaldamist. Infot aegunud seadme jäätmekäitluse kohta saab kohalikust omavalitsusest.

EL ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται μόνο με μαλακά, στεγνά πανιά. Απαγορεύεται η χρήση χημικών καθαριστικών. Το προϊόν δεν πρέπει να καλύπτεται – είναι απαραίτητη η ελεύθερη κυκλοφορία του αέρα.
 - Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περιβάλλοντα με δυσμενείς συνθήκες, όπως σκόνη, υγρασία, νερό, κραδασμούς ή δονήσεις. Το προϊόν διαθέτει μη αντικαταστάσιμη πηγή φωτός LED. Σε περίπτωση βλάβης της μονάδας φωτισμού, η συσκευή δεν επισκευάζεται.
 - Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος χωρίς προστατευτικό γυαλί ή με κατεστραμμένο (π.χ. ραγισμένο) κάλυμμα.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην κοιτάτε απευθείας στη δέσμη φωτός που εκπέμπεται από τα LED.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για αποσυναρμολόγηση ή επισκευή από τον χρήστη. Η κατασκευή της δεν αντέχει σε ιδιαίτερα επιθετικά περιβάλλοντα, όπως η παρουσία αλατιού, αποψυκτικών χημικών, ελαίων, λιπαντικών ή διαλυτών. Αποφύγετε την επαφή της συσκευής με υγρά. Σε περίπτωση βλάβης, η συσκευή πρέπει να αντικατασταθεί.



Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ για τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, το σήμα WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) υποδεικνύει την ανάγκη χωριστής συλλογής Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Τα προϊόντα που φέρουν σήμανση ως τέτοια, υπό την επιβολή προστίμου, δεν μπορούν να πεταχτούν σε συνηθισμένα απορρίμματα μαζί με άλλα απόβλητα. Επειδή τα προϊόντα αυτά ενδέχεται να είναι επιβλαβή για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, απαιτούν ειδική μορφή επεξεργασίας / ανάκτησης / ανακύκλωσης / διάθεσης. Μπορείτε να ενημερωθείτε για τις δυνατότητες αξιοποίησης μιας φθαρμένης συσκευής στο κατάλληλο δημοτικό ή κοινοτικό γραφείο.

ES PRECAUCIÓN:

- El dispositivo debe limpiarse únicamente con paños suaves y secos. Está prohibido utilizar productos químicos de limpieza. El producto no debe estar cubierto – se debe garantizar una circulación de aire libre.
 - No utilice el dispositivo en lugares expuestos a condiciones ambientales adversas, como polvo, humedad, agua, vibraciones o sacudidas. El producto contiene una fuente de luz LED no reemplazable. Si el módulo luminoso se daña, el dispositivo no puede repararse.
 - Está prohibido utilizar el producto sin cristal protector o con una cubierta dañada (por ejemplo, agrietada).
- ADVERTENCIA: No mire directamente al haz de luz emitido por los diodos LED.
- El dispositivo no está diseñado para ser desmontado ni reparado por el usuario. Su construcción no es resistente a ambientes especialmente agresivos, como la presencia de sal, productos químicos para el deshielo, aceites, grasas o disolventes. Evite el

contacto del dispositivo con líquidos. En caso de avería, debe sustituirse.



De conformidad con la directiva europea 2012/19/UE relativa a equipos eléctricos y electrónicos, la marca RAEE indica la necesidad de recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos gastados. Los productos provistos de esa marca no se pueden desechar a la basura normal junto con otros residuos, so pena de multa. Estos productos pueden ser nocivos para el medio ambiente y la salud humana, requieren una forma especial de tratamiento/ recuperación/ neutralización. Para conocer las posibilidades de eliminación del equipo gastado, se debe consultar a las autoridades municipales pertinentes.

FI

HUOM:

- Laite tulee puhdistaa vain pehmeillä ja kuivilla liinoilla. Kemiallisten puhdistusaineiden käyttö on kielletty. Tuotetta ei saa peittää – ilman tulee kiertää vapaasti.
 - Älä käytä laitetta ympäristöissä, joissa on epäsuotuisat olosuhteet, kuten pöly, kosteus, vesi, tärinä tai värinä. Tuotteessa on kiinteä LED-valonlähde, jota ei voi vaihtaa. Jos valomoduuli vaurioituu, laitetta ei voi korjata.
 - Tuotetta ei saa käyttää ilman suojalasia tai jos suojus on vaurioitunut (esim. haljennut).
- VAROITUS: Älä katso suoraan LED-diodien tuottamaan valokeilaan.
- Laite ei ole tarkoitettu purettavaksi tai korjattavaksi itse. Rakenne ei kestä erityisen aggressiivisia ympäristöjä, kuten suolaa, sulatuskemikaaleja, öljyjä, rasvoja tai liuottimia. Vältä laitteen joutumista kosketuksiin nesteiden kanssa. Vikatapauksessa se on vaihdettava.



Sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2012/19 / EU mukaisesti WEEE-merkintä osoittaa, että käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita on kerättävä erikseen. Tuotteita, joilla on tällainen etiketti, hienosti sakot, ei voida heittää tavallisiin jätteisiin yhdessä muiden jätteiden kanssa. Nämä tuotteet saattavat vahingoittaa luonnollista ympäristöä ja ihmisten terveyttä, mutta ne edellyttävät erityistä käsittelyä / hyödyntämistä, kierrätystä tai hävittämistä. Löydät kuluneen laitteen käyttömahdollisuudet sopivassa kaupungin tai kunnassa toimistossa.

FR

ATTENTION:

- L'appareil doit être nettoyé uniquement avec des chiffons doux et secs. L'utilisation de produits chimiques de nettoyage est interdite. Le produit ne doit pas être couvert – une circulation d'air libre doit être assurée.
 - N'utilisez pas l'appareil dans des environnements soumis à des conditions défavorables telles que la poussière, l'humidité, l'eau, les vibrations ou les secousses. Le produit contient une source lumineuse LED non remplaçable. En cas de défaillance du module lumineux, l'appareil ne peut pas être réparé.
 - L'utilisation du produit sans verre de protection ou avec un couvercle endommagé (par exemple, fissuré) est interdite.
- ATTENTION : Ne regardez pas directement le faisceau lumineux émis par les LED.
- L'appareil n'est pas conçu pour être démonté ou réparé par l'utilisateur. Sa construction n'est pas résistante aux environnements particulièrement agressifs, tels que la présence de sel, de produits chimiques de dégivrage, d'huiles, de graisses ou de solvants. Évitez tout contact de l'appareil avec des liquides. En cas de panne, il doit être remplacé.



Conformément aux dispositions de la Directive Européenne 2012/19/UE du Parlement européen et du Conseil relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), il convient de collecter et de recycler séparément les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Il est interdit, sous peine d'amende, de traiter un produit portant ce symbole comme un déchet ménager et de le mettre au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Ces produits peuvent être dangereux pour l'environnement et la santé de l'homme. Ils requièrent un traitement / une valorisation / un recyclage / une élimination spécifique. Pour les renseignements relatifs aux possibilités d'élimination d'un appareil usé, adressez-vous aux autorités municipales ou communales.

HR

NAPOMENA:

- Uređaj treba čistiti isključivo mekim, suhim krpama. Zabranjena je uporaba kemijskih sredstava za čišćenje. Proizvod se ne smije prekrivati – potrebno je omogućiti slobodnu cirkulaciju zraka.
 - Ne koristite uređaj na mjestima izložena nepovoljnim uvjetima poput prašine, vlage, vode, vibracija ili potresa. Proizvod ima neizmjenjiv LED izvor svjetlosti. U slučaju oštećenja svjetlosnog modula, uređaj se ne može popraviti.
 - Zabranjena je uporaba proizvoda bez zaštitnog stakla ili s oštećenim (npr. napuknutim) pokrovom.
- UPOZORENJE: Ne gledajte izravno u svjetlosni snop koji emitiraju LED diode.
- Uređaj nije namijenjen za rastavljanje ni samostalne popravke. Konstrukcija nije otporna na osobito agresivna okruženja, poput prisutnosti soli, kemikalija za odmrzavanje, ulja, masti ili otapala. Uređaj ne smije doći u kontakt s tekućinama. U slučaju kvara, potrebno ga je zamijeniti.



Sukladno europskoj Direktivi 2012/19/EU o električnoj i elektroničkoj opremi, WEEE oznaka ukazuje na potrebu selektivnog prikupljanja otpadne električne i elektroničke opreme. Ovakvo označeni proizvodi ne smiju se baciti s ostalim otpadom pod prijetnjom novčane kazne. Takvi proizvodi mogu biti štetni za prirodni okoliš i ljudsko zdravlje te zahtijevaju poseban oblik obrade/oporabe/recikliranja/zbrinjavanja. O mogućnostima zbrinjavanja vašeg starog uređaja možete se informirati u nadležnom gradskom ili općinskom uredu.

HU

FIGYELEM:

- A készüléket kizárólag puha, száraz ruhával szabad tisztítani. Tilos vegyi tisztítószerrel használni. A terméket nem szabad letakarni – biztosítani kell a szabad légáramlást.
- Ne használja a készüléket olyan környezetben, ahol kedvezőtlen feltételek uralkodnak, például por, nedvesség, víz, rezgések vagy rázkódás. A termék nem cserélhető LED fényforrást tartalmaz. A fényforrás sérülése esetén a készülék nem javítható.
- Tilos a terméket védőüveg nélkül vagy sérült (pl. repedt) burkolattal használni.

FIGYELEM: Ne nézzen közvetlenül a LED-ek által kibocsátott fénysugárba.

- A készülék nem alkalmas szétszerelésre vagy házi javításra. Kialakítása nem ellenálló különösen agresszív környezettel szemben, például só, jégoldó vegyszerek, olajok, zsírok vagy oldószerek jelenlétében. A készülék ne kerüljön folyadékkal érintkezésbe. Meghibásodás esetén cserélni kell.



Az elektromos és elektronikus berendezésekről szóló 2012/19 / EU irányelvvel összhangban az elektromos és elektronikus berendezések címkéin jelzik az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaiknak szelektív gyűjtését. Az így megjelölt termékek, nem dobatók a szemétkosztba más hulladékokkal együtt, mert ezért bűntetés szabható ki. Ezek a termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a kezelés / helyreállítás / újrahasznosítás / ártalmatlanná tétel különleges tevékenységet igényel. A megfelelő városi, vagy közigazgatási hivatalban megudhatja, hogyan lehet az elhasznált eszközöket semlegesíteni.

IT ATTENZIONE:

- Il dispositivo deve essere pulito esclusivamente con panni morbidi e asciutti. È vietato l'uso di prodotti chimici per la pulizia. Il prodotto non deve essere coperto – è necessario garantire una libera circolazione dell'aria.
 - Non utilizzare il dispositivo in ambienti con condizioni sfavorevoli, come polvere, umidità, acqua, vibrazioni o scosse. Il prodotto è dotato di una fonte luminosa LED non sostituibile. In caso di danneggiamento del modulo luminoso, il dispositivo non è riparabile.
 - È vietato utilizzare il prodotto senza vetro protettivo o con una copertura danneggiata (ad esempio incrinata).
- ATTENZIONE: Non guardare direttamente nel fascio di luce emesso dai LED.
- Il dispositivo non è destinato allo smontaggio né alla riparazione autonoma. La sua struttura non è resistente ad ambienti particolarmente aggressivi, come presenza di sale, agenti chimici antighiaccio, oli, grassi o solventi. Evitare qualsiasi contatto del dispositivo con i liquidi. In caso di guasto, deve essere sostituito.



Conformemente alla Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, la marcatura RAE impone la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche usurate. I prodotti con questa marcatura non possono essere buttati insieme ai rifiuti comuni, rischiando un'ammenda. Questi prodotti possono essere nocivi per l'ambiente e per la salute umana, richiedono una speciale modalità di trattamento/recupero/riciclaggio/smaltimento. Per maggiori informazioni circa lo smaltimento degli apparecchi usati, occorre rivolgersi alle autorità comunali.

LT DĖMESIO:

- Prietaisą reikia valyti tik minkštais, sausais audiniais. Draudžiama naudoti chemines valymo priemonės. Gaminio negalima uždengti – būtina užtikrinti laisvą oro cirkuliaciją.
- Prietaiso negalima naudoti aplinkoje, kurioje yra nepalankių sąlygų, tokių kaip dulksės, drėgmė, vanduo, vibracijos ar smūgiai. Gaminys yra nekeičiama LED šviesos šaltinio dalis. Sugedus šviesos moduliiui, prietaisas nėra taisomas.
- Draudžiama naudoti gaminį be apsauginio stiklo arba su pažeistu (pvz., įskilusiu) dangteliu. ĮSPĖJIMAS: Nežiūrėkite tiesiai į LED diodų skleidžiamą šviesos srautą.
- Prietaisas neskirtas ardyti ar taisyti savarankiškai. Jo konstrukcija nėra atspari ypač agresyvioms aplinkoms, tokioms kaip druska, cheminės atitirpinimo priemonės, aliejai, tepalai ar tirpikliai. Venkite prietaiso kontakto su skysčiais. Esant gedimui, jį reikia pakeisti nauju.



Remiantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų, EEJ žymėjimas žymi, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekas būtina rinkti atskirai. Taip pažymėjus gaminį draudžiama mesti į paprastą šiukšlių konteinerį kartu su kitomis atliekomis. Tokie gaminiai gali būti žalingi aplinkai ir žmonių sveikatai. Jis būtina specialiai apdoroti, perdirbti ir pašalinti. Kaip elektros ir elektroninės įrangos atliekos turėtų būti šalinamos, galima sužinoti kompetentingoje savivaldybės institucijoje.

LV UZMANĪBU:

- Ierīce jātīra tikai ar mīkstām, sausām drānām. Ir aizliegts izmantot ķīmiskos tīrīšanas līdzekļus. Izstrādājumu nedrīkst pārklāt – ir jānodrošina brīva gaisa cirkulācija.
- Ierīci nedrīkst izmantot vietās ar nelabvēlīgiem vides apstākļiem, piemēram, putekļiem, mitrumu, ūdeni, vibrācijām vai triecieniem. Produktam ir neizņemams LED gaismas avots. Gaismas moduļa bojājuma gadījumā ierīci nevar salabot.
- Aizliegts lietot produktu bez aizsargstikla vai ar bojātu (piemēram, saplaisājušu) pārsegu. UZMANĪBU: Neskatieties tieši LED diodu izstarotajā gaismas starā.
- Ierīce nav paredzēta izjaukšanai vai patstāvīgai remontēšanai. Tās konstrukcija nav izturīga pret īpaši agresīvu vidi, piemēram, sāli, atkausēšanas ķīmiskajām vielām, eļļām, smērvielām vai šķīdinātājiem. Izvairieties no ierīces saskares ar šķīdumiem. Bojājuma gadījumā ierīce ir jānomaina.



Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem, EEIA marķējums norāda uz nepieciešamību selektīvi savākt izlietotās elektriskās un elektroniskās iekārtas. Produkti, kas ir šādi marķēti, nevar tikt iemesti kopā ar parastajiem atkritumiem, par šādu rīcību draud naudas sods. Šādi produkti var kaitēt dabiskajai videi un cilvēku veselībai, un tiem ir nepieciešams īpašs apstrādes/reģenerācijas/pārstrādes/apglabāšanas veids. Jūs varat uzzināt par nolietotas ierīces utilizācijas iespējām attiecīgajā pilsētās vai pašvaldības pārvaldē.

NO OPPMERKSOMHET:

- Enheten skal kun rengjøres med myke, tørre kluter. Bruk av kjemiske rengjøringsmidler er forbudt. Produktet må ikke tildekkes – fri luftstrøm må sikres.
- Ikke bruk enheten i miljøer med ugunstige forhold som støv, fukt, vann, vibrasjoner eller rystelser. Produktet inneholder en ikke-utskiftbar LED-lyskilde. Ved skade på lysmodulen kan enheten ikke repareres.

- Det er forbudt å bruke produktet uten beskyttelsesglass eller med skadet (f.eks. sprukket) deksel.
- ADVARSEL: Ikke se direkte inn i lysstrålen som sendes ut av LED-diodene.
- Enheten er ikke ment for demontering eller egenreparasjon. Konstruksjonen er ikke motstandsdyktig mot spesielt aggressive miljøer som salt, avvisingskemikalier, oljer, fett eller løsemidler. Unngå at enheten kommer i kontakt med væsker. Ved feil må enheten erstattes.



I henhold til europeisk direktiv 2012/19 / EU angående elektrisk og elektronisk utstyr, angir WEEE-etiketten behovet for separat innsamling av brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Produkter med slik etikett, i henhold til bøter, kan ikke kastes i vanlig søppel sammen med annet avfall. Disse produktene kan være skadelige for miljøet og menneskers helse, det krever en spesiell form for behandling / gjenvinning / resirkulering / bortsjaffelse. Du kan finne ut om bruksmulighetene til en slitt enhet i riktig by eller kommunkontor.

PT PARÂMETROS:

- O dispositivo deve ser limpo apenas com panos macios e secos. É proibido o uso de produtos químicos de limpeza. O produto não deve ser coberto – é necessário garantir a livre circulação de ar.
 - Não utilize o dispositivo em ambientes com condições adversas, como poeira, humidade, água, vibrações ou choques. O produto contém uma fonte de luz LED não substituível. Se o módulo de luz for danificado, o dispositivo não pode ser reparado.
 - É proibido utilizar o produto sem vidro de proteção ou com uma tampa danificada (por exemplo, rachada).
- ATENÇÃO: Não olhe diretamente para o feixe de luz emitido pelos LEDs.
- O dispositivo não é destinado a desmontagem nem a reparações por conta própria. A sua estrutura não é resistente a ambientes particularmente agressivos, como a presença de sal, agentes químicos de degelo, óleos, gorduras ou solventes. Evite o contacto do dispositivo com líquidos. Em caso de avaria, deve ser substituído.



Eliminação do seu antigo produto: O seu produto foi desenhado e fabricado com matérias-primas e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados. Quando este símbolo, com um laço traçado, está axado a um produto signi ca que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/EU. Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos. Aja de acordo com os regulamentos locais e não descarte os seus antigos produtos com o lixo doméstico comum. A correcta eliminação do seu antigo produto ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública.

RO ATENȚIE:

- Dispozitivul trebuie curățat doar cu cârpe moi și uscate. Este interzisă utilizarea agenților chimici de curățare. Produsul nu trebuie acoperit – trebuie asigurată circulația liberă a aerului.
 - Nu utilizați dispozitivul în medii cu condiții nefavorabile, cum ar fi praf, umezeală, apă, vibrații sau șocuri. Produsul este echipat cu o sursă de lumină LED care nu poate fi înlocuită. În caz de deteriorare a modulului de iluminat, dispozitivul nu poate fi reparat.
 - Este interzisă utilizarea produsului fără geam de protecție sau cu un capac deteriorat (de exemplu, crăpat).
- ATENȚIE: Nu priviți direct în fasciculul de lumină emis de LED-uri.
- Dispozitivul nu este destinat demontării sau reparațiilor efectuate de utilizator. Construcția sa nu este rezistentă la medii deosebit de agresive, cum ar fi prezența sării, a agenților chimici pentru dezgheț, a uleiurilor, grăsimilor sau a solvenților. Evitați contactul dispozitivului cu lichide. În caz de defecțiune, acesta trebuie înlocuit.



Conform Directivei Europene 2012/19 / UE privind deeurile de echipamente electrice și electronice marcarea DEEE indică necesitatea de colectare separată a echipamentelor electrice și electronice uzate. Produsele marcate astfel, sub sancțiunea unei amenzi nu poate fi eliminat în deșeurii municipale, împreună cu alte deșeurii. Astfel de produse pot fi dăunătoare pentru mediu și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratament / recuperare / reciclare / eliminare. Privind posibilitatea de eliminare a aparatului, puteți afla biroul propriu-zis al orașului sau municipiului.

RU ВНИМАНИЕ:

- Устройство следует очищать только мягкими сухими тканями. Запрещается использовать химические чистящие средства. Продукт не должен быть накрыт — необходимо обеспечить свободную циркуляцию воздуха.
 - Не используйте устройство в местах с неблагоприятными условиями окружающей среды, такими как пыль, влага, вода, вибрации или тряска. Продукт оснащён несменяемым источником света LED. В случае повреждения светового модуля устройство не подлежит ремонту.
 - Запрещается использовать изделие без защитного стекла или с повреждённой (например, треснутой) крышкой.
- ВНИМАНИЕ: Не смотрите напрямую на световой луч, излучаемый светодиодами.
- Устройство не предназначено для разборки или самостоятельного ремонта. Его конструкция не устойчива к особенно агрессивным средам, таким как соль, химические реагенты для размораживания, масла, смазки или растворители. Не допускайте контакта устройства с жидкостями. В случае неисправности его необходимо заменить.



В соответствии с Европейской директивой 2012/19/ЕС по электротехническому и электронному оборудованию маркировка WEEE указывает на необходимость выборочного сбора использованного электрического и электронного оборудования. Изделия, обозначенные таким знаком, под угрозой штрафа, нельзя выбрасывать в обычный мусорный бак вместе с другими отходами. Такие изделия могут нанести вред окружающей среде и здоровью человека, требуют специальной формы переработки / восстановления для повторного использования/ рециклинга/ утилизации. О возможностях утилизации использованного оборудования можно узнать в соответствующем городском управлении или муниципалитете.

SE UPPMÄRKSAMHET:

- Enheten ska endast rengöras med mjuka, torra trasor. Användning av kemiska rengöringsmedel är förbjuden. Produkten får inte täckas – fri luftcirkulation måste säkerställas.
- Använd inte enheten i miljöer med ogynnsamma förhållanden såsom damm, fukt, vatten, vibrationer eller skakningar. Produkten har en icke-utbytbar LED-ljuskälla. Vid skada på ljusmodulen kan enheten inte repareras.
- Det är förbjudet att använda produkten utan skyddsglas eller med ett skadat (t.ex. sprucket) hölje.
VARNING: Titta inte direkt in i ljusstrålen som sänds ut av LED-dioderna.
- Enheten är inte avsedd för demontering eller egen reparation. Konstruktionen är inte motståndskraftig mot särskilt aggressiva miljöer, såsom förekomst av salt, avsningskemikalier, oljor, fetter eller lösningsmedel. Undvik kontakt mellan enheten och vätskor. Vid fel ska den bytas ut.



I enlighet med EU-direktiv 2012/19 / EU om elektrisk och elektronisk utrustning anger WEEE-märkningen behovet av separat insamling av utrustad elektrisk och elektronisk utrustning. Produkter med sådan märkning, med böter, får inte kastas i vanligt sopor tillsammans med annat avfall. Dessa produkter kan vara skadliga för den naturliga miljön och människors hälsa, det kräver en särskild form av behandling / återvinning / återvinning / bortskaffande. Du kan ta reda på utnyttjandemöjligheterna för en sliten enhet i lämplig stad eller kommunkontor.

SI POZOR:

- Napravo je treba čistiti samo z mehko, suho krpo. Uporaba kemičnih čistil je prepovedana. Izdelka ne smete prekriti – zagotoviti je treba prosto kroženje zraka.
- Naprave ne uporabljajte v okoljih z neugodnimi pogoji, kot so prah, vlaga, voda, tresljaji ali vibracije. Izdelek ima neizmenljivo LED svetlobno enoto. V primeru poškodbe svetlobnega modula naprave ni mogoče popraviti.
- Uporaba izdelka brez zaščitnega stekla ali s poškodovanjem (npr. razpokanjem) ohišjem je prepovedana.
OPOZORILO: Ne glejte neposredno v svetlobni snop, ki ga oddajajo LED-diode.
- Naprava ni namenjena razstavljanju ali samostojnemu popravilu. Konstrukcija ni odporna na posebej agresivna okolja, kot so prisotnost soli, kemičnih sredstev za odtaljevanje, olj, maziv ali topil. Izogibajte se stiku naprave s tekočinami. V primeru okvare jo je treba zamenjati.



V skladu z Direktivo 2012/19/EU Evropskega parlamenta in Sveta o odpadni električni in elektronski opreми (OEEO) je treba ločeno zbirati odpadno električno in elektronsko opremo. Proizvode, označene s tako oznako, ni dovoljeno odstranjevati v navadne zabojnike skupaj z ostalimi odpadki, v nasprotnem primeru je ogrožena denarna globa. Taki proizvodi so lahko škodljivi za okolje in zdravje ljudi, zato se zanje zahteva posebna oblika obdelovanja/predelovanja/recikliranja/uničevanja. O možnostih odstranjevanja tovrstnih proizvodov se pozanimajte na pristojni občini.

SK POZNÁMKA:

- Zariadenie je potrebné čistiť iba mäkkými, suchými handričkami. Používanie chemických čistiacich prostriedkov je zakázané. Výrobok sa nesmie zakrývať – je potrebné zabezpečiť voľnú cirkuláciu vzduchu.
- Zariadenie nepoužívajte v prostredí s nepriaznivými podmienkami, ako je prach, vlhkosť, voda, vibrácie alebo otras. Výrobok obsahuje nevymeniteľný LED svetelný zdroj. V prípade poškodenia svetelného modulu nie je možné zariadenie opraviť.
- Používanie výrobku bez ochranného skla alebo s poškodeným (napr. prasknutým) krytom je zakázané.
UPOZORNENIE: Nehľadte priamo do svetelného lúča vyžarovaného LED diódami.
- Zariadenie nie je určené na demontáž ani opravu používateľom. Jeho konštrukcia nie je odolná voči obzvlášť agresívnemu prostrediu, ako je prítomnosť soli, chemických rozmrazovacích látok, olejov, mazív alebo rozpúšťadiel. Zabráňte kontaktu zariadenia s kvapalinami. V prípade poruchy ho vymeňte.



Zhodne s Európskym nariadením 2012/19/EÚ, ktoré sa týka elektrických a elektronických zariadení, označenie WEEE poukazuje na nutnosť separovaného zberu použitých elektrických a elektronických zariadení. Pod hrozbou pokuty nesmú byť takto označené výrobky vyhodnené do obvyklých smetí spolu s iným odpadom. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie, vyžadujú si špeciálnu formu spracovania / obnovy / recyklácie / zneškodnenia. O možnostiach likvidácie starého zariadenia sa môžete dozvedieť na príslušnom mestskom alebo krajskom úrade.

SR ПАЗЬБА:

- Uređaj se sme čistiti isključivo mekim, suvim krpama. Zabranjena je upotreba hemijskih sredstava za čišćenje. Proizvod ne sme biti prekriven – neophodno je obezbediti slobodnu cirkulaciju vazduha.
- Ne koristite uređaj u sredinama sa nepovoljnim uslovima kao što su prašina, vlaga, voda, vibracije ili potresi. Proizvod sadrži neizmenljivi LED izvor svetlosti. U slučaju oštećenja svetlosnog modula, uređaj nije moguće popraviti.
- Zabranjeno je koristiti proizvod bez zaštitnog stakla ili sa oštećenim (npr. napuklim) poklopcem.
UPOZORENJE: Ne gledajte direktno u snop svetlosti koji emituju LED diode.
- Uređaj nije namenjen za rastavljanje ili samostalni popravak. Njegova konstrukcija nije otporna na naročito agresivne sredine, kao što su prisustvo soli, hemikalija za odleđivanje, ulja, masti ili rastvarača. Izbegavajte kontakt uređaja sa tečnostima. U slučaju kvara, uređaj treba zameniti.



У складу са Европском директивом 2012/19 / ЕУ о електричној и електронској опреми, ВЕЕЕ ознака предвиђа потребу за селективним сакупљањем отпадне електричне и електронске опреме. Производи означени на овај начин, кажњени глобално, не могу се заменити за уобичајене. Такви производи могу се променити за животну средину и људско здравље и захтевају посебан образац за прераду / пуњење / рециклирање / одлагање. Стари уређај можете научити да одложите у одговарајућем градском или месном уреду.